

EU-Konformitätserklärung / CE Declaration of Conformity

Inhaltsangabe / Table of contents

Nummer DoC / Number DoC	Produktbeschreibung / Product description	REF	Seite / Page
164-01	OptiHome Einmalhandschuhe aus Nitril, weiß	79130	1 – 2
	OptiHome Einmalhandschuhe aus Nitril, white	79130FRPO	
	OptiHome Einmalhandschuhe aus Nitril, white	79130ESNE	3 - 7
193-01	OptiHome Einmalhandschuhe aus Nitril, schwarz	79134	8 – 9
194-01	OptiHome Einmalhandschuhe aus Nitril, white	79130ESPO	10 - 11
	OptiHome Einmalhandschuhe aus Nitril, black	79134ESPO	
	Sicherheitsinformationen / Safety Instructions		12 - 14



EU-Konformitätserklärung

Gemäß Verordnung (EU) 2016/425 des Europäischen Parlaments
und des Rates vom 09. März 2016 Anhang IX

EU-Konformitätserklärung Nr. 164

Persönliche Schutzausrüstung

OptiHome Einmalhandschuhe aus Nitril
Untersuchungshandschuh aus Nitril, puderfrei, latexfrei, unsteril, Farbe weiß,
REF 79130, Größen: S, M, L (79130S, 79130M, 79130L)

Name und Anschrift des Herstellers

Meditrade GmbH
Medipark 1
83088 Kiefersfelden
Germany

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt
der Hersteller.

Gegenstand der Erklärung

Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung entspricht den einschlägigen
Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:

- EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Typ B
- EN ISO 374-5:2016,
- EN ISO 21420:2020
- Verordnung (EU) 2016/425

Die notifizierte Stelle (SATRA, 2777) hat die EU-Baumusterprüfung durchgeführt
und die EU-Baumusterprüfbescheinigung (2777/14815-03/E37-01, gültig bis
20.07.2025) ausgestellt. Die PSA unterliegt folgendem
Konformitätsbewertungsverfahren durch die notifizierte Stelle (SATRA, 2777):
Konformität mit dem Baumuster auf der Grundlage einer Qualitätssicherung
bezogen auf den Produktionsprozess (Modul C2) gemäß Anhang VII.

Kiefersfelden, den 11.08.2022

Martin Unterberg
Regulatory Affairs/ Quality Management



Issued to:

Meditrade GmbH
Medipark 1
83088 Kiefersfelden
Germany

Notified Body: 2777

SATRA customer number: P21130

EU Type-Examination Certificate

Certificate number: 2777/14815-03/E37-01

This EU Type-Examination Certificate covers the following product group(s) supported by testing to the relevant standards/technical specifications and examination of the technical file documentation. It has been issued Under Module B of Regulation 2016/425 on personal protective equipment. This product group has been shown to satisfy the applicable essential health and safety requirements as a Category III product.

Product reference:

OptiHome Einmalhandschuhe aus Nitril,
79130S, 79130M, 79130L

Description:

Disposable Nitrile Gloves (Non-sterile).
Colour: White

Sizes:

6-7/S
7-8/M
8-9/L

Classification:

EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type B	Level	EN ISO 374-4:2019 Degradation %
40% Sodium hydroxide (K)	6	-68.1
30% Hydrogen peroxide (P)	2	30.5
37% Formaldehyde (T)	5	9.5
EN ISO 374-5:2016		
Protection against Bacteria and Fungi	Pass	
Protection against Viruses	Pass	

Standards/Technical specifications applied:

EN ISO 21420:2020; EN ISO 374-1:2016+A1:2018; EN ISO 374-5:2016

Technical reports/Approval documents:

SATRA: CHT0296241/2012, CHM0298100/2020/EN/A, CHM0298100/2020/EN/B
SGS: CH:TX:1142011147, CH:TX:1142011145-1, CH:TX:1142011148
TUV: 7191234075-CHM20-02-TSL, 7191235025-EEC20-WBH_CR1, 721652920

Signed on behalf of SATRA:

Quincey Brown

Date of issue: 08/07/2022
Expiry date: 20/07/2025



CE Declaration of Conformity
In accordance with Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and of the Council of 09 March 2016 Annex IX

Deklaracja Zgodności CE nr 164

Środki ochrony osobistej

OptiHome nitrylowe rekawice jednorazowe
nitrylowe rękawice do badań, bezpudrowe, bez lateksu, niesterylne, kolor biały
REF 79130FRPO, rozmiary: S, M, L (79130FRPO-S, 79130FRPO-M, 79130FRPO-L)

Nazwa i adres producenta

Meditrade GmbH
Medipark 1
83088 Kiefersfelden
Germany

Niniejsza deklaracja zgodności została wydana na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Przedmiot deklaracji

Opisany powyżej przedmiot deklaracji jest zgodny z odpowiednim unijnym prawodawstwem harmonizacyjnym:

- EN ISO 374-1:2016+A1:2018 / Type B
- EN ISO 374-5:2016,
- EN ISO 21420:2020
- Rozporządzenie (UE) 2016/425

Jednostka notyfikowana (2777 – SATRA Technology Europe Ltd., Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland) przeprowadziła badanie typu UE i wydała certyfikat badania typu UE (nr 2777/14815-03/E41-01, ważny do 20/07/2025). PPE podlega następującej procedurze oceny zgodności przez jednostkę notyfikowaną (2777 – SATRA Technology Europe Ltd., Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland): Zgodność z typem w oparciu o zapewnienie jakości procesu produkcji (moduł C2) zgodnie z załącznikiem VII.

Kiefersfelden, 19.08.2022

Martin Unterberg
Regulatory Affairs/ Quality Management



CE Declaration of Conformity
In accordance with Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and of the Council of 09 March 2016 Annex IX

Declaración de conformidad CE nº 164

Equipo de protección personal

OptiHome guantes desechables de nitrilo
guante de examen de nitrilo, sin polvo, sin látex, no estéril, color blanco
REF 79130ESNE, tallas: S, M, L (79130ESNE-S, 79130ESNE-M, 79130ESNE-L)

Nombre y dirección del fabricante

Meditrade GmbH
Medipark 1
83088 Kiefersfelden
Germany

Esta declaración de conformidad se emite bajo la única responsabilidad del fabricante.

Objeto de la declaración

El objeto de la declaración descrita es la conformidad con la legislación de armonización de la Unión correspondiente:

- EN ISO 374-1:2016+A1:2018 / Tipo B
- EN ISO 374-5:2016,
- EN ISO 21420:2020
- Reglamento (UE) 2016/425

El organismo notificado (2777 – SATRA Technology Europe Ltd., Bracetown Business Park, Cone, Dublin, D15 YN2P, Irlanda) llevó a cabo el examen de tipo de la UE y emitió el certificado de examen de tipo de la UE (nº 2777/14815-03/E41-01, válido hasta el 20/07/2025). El EPI está sujeto al siguiente procedimiento de evaluación de la conformidad por parte del organismo notificado (2777 – SATRA Technology Europe Ltd., Bracetown Business Park, Cone, Dublin, D15 YN2P, Irlanda): Conformidad con el tipo basada en el aseguramiento de la calidad del proceso de producción (módulo C2) según el anexo VII.

Kiefersfelden, 19.08.2022

Martin Unterberg
Regulatory Affairs/ Quality Management



CE Declaration of Conformity
In accordance with Regulation (EU) 2016/425 of the European
Parliament and of the Council of 09 March 2016 Annex IX

CE-verklaring van overeenstemming No. 164

Persoonlijke beschermingsmiddelen

OptiHome wegwerphandschoenen van nitril
nitril onderzoekshandschoenen, poedervrij, latexvrij, niet-steriel, kleur wit
REF 79130ESNE, maten: S, M, L (79130ESNE-S, 79130ESNE-M, 79130ESNE-L)

Naam en adres van de fabrikant

Meditrade GmbH
Medipark 1
83088 Kiefersfelden
Germany

Deze verklaring van overeenstemming wordt verstrekt onder de uitsluitende verantwoordelijkheid van de fabrikant.

Voorwerp van de verklaring

Het hierboven beschreven voorwerp van de verklaring is in overeenstemming met de relevante harmonisatiewetgeving van de Unie:

- EN ISO 374-1:2016+A1:2018 / Type B
- EN ISO 374-5:2016,
- EN ISO 21420:2020
- Verordening (EU) 2016/425

De aangemelde instantie (2777 – SATRA Technology Ltd. Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ierland) heeft het EU-typeonderzoek uitgevoerd en het certificaat van EU-typeonderzoek afgegeven (nr. 2777/14815-03/E41-01, geldig tot 20/07/2025). Het PBM is onderworpen aan de volgende conformiteitsbeoordelingsprocedure door de aangemelde instantie (2777 – SATRA Technology Ltd. Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ierland): Conformiteit met het type op basis van kwaliteitsborging van het productieproces (module C2) volgens bijlage VII.

Kiefersfelden, 19.08.2022

Martin Unterberg
Regulatory Affairs/ Quality Management



**CE Declaration of Conformity
In accordance with Regulation (EU) 2016/425 of the European
Parliament and of the Council of 09 March 2016 Annex IX**

Déclaration de conformité CE n° 164

Équipement de protection individuelle

OptiHome gants jetables en nitrile

gant d'examen en nitrile, sans poudre, sans latex, non stérile, couleur blanche

REF 79130FRPO, tailles: S, M, L (79130FRPO-S, 79130FRPO-M, 79130FRPO-L)

Nom et adresse du fabricant

Meditrade GmbH

Medipark 1

83088 Kiefersfelden

Germany

Cette déclaration de conformité est délivrée sous la seule responsabilité du fabricant.

Objet de la déclaration

L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union pertinente:

- EN ISO 374-1:2016+A1:2018 / Type B
- EN ISO 374-5:2016,
- EN ISO 21420:2020
- Règlement (UE) 2016/425

L'organisme notifié (2777 – SATRA Technology Europe Ltd., Bracetown Business Park, Cone, Dublin, D15 YN2P, Irlande) a effectué l'examen UE de type et a délivré le certificat d'examen UE de type (n° 2777/14815-03/E41-01, valable jusqu'au 20/07/2025). L'EPI est soumis à la procédure d'évaluation de la conformité suivante par l'organisme notifié (2777 – SATRA Technology Europe Ltd., Bracetown Business Park, Cone, Dublin, D15 YN2P, Irlande): Conformité au type sur la base de l'assurance de la qualité du processus de production (module C2) selon l'annexe VII.

Kiefersfelden, 19.08.2022

Martin Unterberg
Regulatory Affairs/ Quality Management



Issued to:

Meditrade GmbH
Medipark 1
83088 Kiefersfelden
Germany

Notified Body: 2777

SATRA customer number: P22160

EU Type-Examination Certificate

Certificate number: 2777/14815-03/E41-01

This EU Type-Examination Certificate covers the following product group(s) supported by testing to the relevant standards/technical specifications and examination of the technical file documentation. It has been issued Under Module B of Regulation 2016/425 on personal protective equipment. This product group has been shown to satisfy the applicable essential health and safety requirements as a Category III product.

Product reference:

79130 FRPO

79130 ESNE

Description:

Disposable Nitrile Gloves (Non-sterile)

Colour: White

Sizes:

7/S-9/L

Classification:

EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type B	Level	EN ISO 374-4:2019 Degradation %
40% Sodium hydroxide (K)	6	-68.1
30% Hydrogen peroxide (P)	2	30.5
37% Formaldehyde (T)	5	9.5

EN ISO 374-5:2016

Protection against Bacteria and Fungi
Protection against Viruses

Level

Pass
Pass

Standards/Technical specifications applied:

EN ISO 21420:2020; EN ISO 374-1:2016+A1:2018; EN ISO 374-5:2016

Technical reports/Approval documents:

SATRA: CHT0296241/2012, CHM0298100/2020/EN/A, CHM0298100/2020/EN/B

SGS: CH:TX:1142011147, CH:TX:1142011145-1, CH:TX:1142011148

TUV: 7191234075-CHM20-02-TSL, 7191235025-EEC20-WBH_CR1, 721652920

Signed on behalf of SATRA:

Geoff Graham

Date of issue: 18/08/2022
Expiry date: 20/07/2025



EU-Konformitätserklärung

Gemäß Verordnung (EU) 2016/425 des Europäischen Parlaments
und des Rates vom 09. März 2016 Anhang IX

EU-Konformitätserklärung Nr. 193

Persönliche Schutzausrüstung

OptiHome Einmalhandschuhe aus Nitril, Nitriluntersuchungshandschuhe, puderfrei, latexfrei, unsteril, Farbe schwarz, REF 79134, Größen: S-L (79134S, 79134M, 79134L)

Name und Anschrift des Herstellers

Meditrade GmbH
Medipark 1
83088 Kiefersfelden
Germany

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

Gegenstand der Erklärung

Diese Produkte werden von der europäischen PSA-Verordnung 2016/425 als persönliche Schutzausrüstung (PSA) der Kategorie III eingestuft und entsprechen nachweislich dieser Verordnung durch die harmonisierten europäischen Normen:

- EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Typ B
- EN ISO 374-5:2016,
- EN ISO 21420:2020

Die notifizierte Stelle (2777, SATRA) hat die EU-Baumusterprüfung durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung (2777/21054-02/E06-01, gültig bis 20.04.2027) ausgestellt. Die PSA unterliegt folgendem Konformitätsbewertungsverfahren durch die notifizierte Stelle (2777, SATRA): Konformität mit dem Baumuster auf der Grundlage einer Qualitätssicherung bezogen auf den Produktionsprozess (Modul D) gemäß Anhang VIII.

Kiefersfelden, den 24.05.2023



Martin Unterberg
Regulatory Affairs/ Quality Management



Issued to:

Meditrade GmbH
Medipark 1
83088 Kiefersfelden
Germany

Notified Body: 2777

SATRA customer number: P22080

EU Type-Examination Certificate

Certificate number: 2777/21054-02/E06-01

This EU Type-Examination Certificate covers the following product group(s) supported by testing to the relevant standards/technical specifications and examination of the technical file documentation. It has been issued Under Module B of Regulation 2016/425 on personal protective equipment. This product group has been shown to satisfy the applicable essential health and safety requirements as a Category III product.

Product reference:

OptiHome
Einmalhandschuhe
aus Nitril:
79134S
79134M
79134L

Description:

Disposable powder free nitrile gloves
Colour: Black
Weight ≥ 3,5g
Thickness ≥ 0,07mm

Sizes:

S:7
M:8
L:9

Classification:

EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type B
(K) Sodium hydroxide 40%
(P) Hydrogen peroxide 30%
(T) Formaldehyde 37%

Level
6
2
4

EN ISO 374-4:2019 Degradation %
-52.7
19.4
1.4

EN ISO 374-5:2016

Protection against Bacterial and Fungi
Protection against Viruses

Level
Pass
Pass

Standards/Technical specifications applied:

EN ISO 21420:2020; EN ISO 374-1:2016+A1:2018; EN ISO 374-5:2016

Technical reports/Approval documents:

SATRA : CHT0318001/2133; CHM0319812/2138/LC/A; CHM0319812/2138/LC/B; CHT0334658/2229; CHT0337245/2236

Signed on behalf of SATRA:

Geoff Graham

Date of issue: 23/05/2023
Expiry date: 20/04/2027



CE Declaration of Conformity
In accordance with Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and of the Council of 09 March 2016 Annex IX

CE Declaration of Conformity No. 194

Personal Protective Equipment

OptiHome Einmalhandschuhe aus Nitril, nitrile examination glove, powder-free, latex-free, non-sterile, colour white, REF 79130ESPO, sizes: S-L (79130ESPO-S, 79130ESPO-M, 79130ESPO-L)

OptiHome Einmalhandschuhe aus Nitril, nitrile examination glove, powder-free, latex-free, non-sterile, colour black, REF 79134ESPO, sizes: S-L (79134ESPO-S, 79134ESPO-M, 79134ESPO-L)

Name and Address of the Manufacturer

Meditrade GmbH
Medipark 1
83088 Kiefersfelden
Germany

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.


Object of the Declaration

These products are classed as Category III Personal Protective Equipment (PPE) by the European PPE REGULATION 2016/425 and have been shown to comply with this Regulation through the Harmonized European Standards:

- EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type B
- EN ISO 374-5:2016,
- EN ISO 21420:2020

The notified body (2777, SATRA) carried out the EU type examination and issued the EU type examination certificate (2777/21054-02/E07-01, valid until 20.04.2027). The PPE is subject to the following conformity assessment procedure by the notified body (2777, SATRA): Conformity to type based on quality assurance of the production process (module D) according to Annex VIII.

Kiefersfelden, 12.06.2023



Martin Unterberg
Regulatory Affairs/ Quality Management



Issued to:

Meditrade GmbH
Medipark 1
83088 Kiefersfelden
Germany

Notified Body: 2777

SATRA customer number: P22080

EU Type-Examination Certificate

Certificate number: 2777/21054-02/E07-01

This EU Type-Examination Certificate covers the following product group(s) supported by testing to the relevant standards/technical specifications and examination of the technical file documentation. It has been issued Under Module B of Regulation 2016/425 on personal protective equipment. This product group has been shown to satisfy the applicable essential health and safety requirements as a Category III product.

Product reference:

Black: 79134ESPO-S
79134ESPO-M
79134ESPO-L

Description:

Disposable Nitrile Exam Glove, Powder-free

Weight ≥ 3.5g
Thickness ≥ 0,07mm

White: 79130ESPO-S
79130ESPO-M
79130ESPO-L

Sizes:

S-L(7-9)

Classification:

EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type B

(K) Sodium hydroxide 40%
(P) Hydrogen peroxide 30%
(T) Formaldehyde 37%

Level

6
2
4

EN ISO 374-4:2019 Degradation

-52.7
19.4
1.4

EN ISO 374-5:2016

Protection against Bacterial and Fungi
Protection against Viruses

Level

Pass
Pass

Standards/Technical specifications applied:

EN ISO 21420:2020; EN ISO 374-1:2016+A1:2018; EN ISO 374-5:2016

Technical reports/Approval documents:

SATRA : CHT0318001/2133; CHM0319812/2138/LC/A; CHM0319812/2138/LC/B; CHT0334658/2229; CHT0337245/2236

Signed on behalf of SATRA:

Geoff Graham

Date of issue: 09/06/2023
Expiry date: 20/04/2027

Deutsch	English	Français	Italiano
<p>1. Diese Information macht keine Angaben zur tatsächlichen Schutzdauer am Arbeitsplatz und zur Unterscheidung von Gemischen und reinen Chemikalien.</p> <p>2. Die Penetration und der Widerstand gegen Chemikalien wurde unter Laborbedingungen an Proben beurteilt, die lediglich von der Handinnenfläche entnommen wurden (außer ist der Fall, bei dem der Handschuh 400 mm oder länger ist – in diesem Fall wird ebenfalls die Stulpe getestet) und bezieht sich ausschließlich auf die geprüften Chemikalien. Er kann anders sein, wenn die Chemikalie in einem Gemisch verwendet wird.</p> <p>3. Es wird eine Überprüfung empfohlen, ob die Handschuhe für die vorgesehene Verwendung geeignet sind, da die Bedingungen am Arbeitsplatz in Abhängigkeit von Temperatur, Abrieb und Degradation von denen der Typprüfung abweichen können.</p> <p>4. Wurden Schutzhandschuhe bereits verwendet, können sie aufgrund von Veränderungen ihrer physikalischen Eigenschaften geringeren Widerstand gegen gefährliche Chemikalien bieten. Durch bei Berührung verursachte Degradation, Bewegungen, Fadenziehen, Reibung usw. kann die tatsächliche Anwendungszeit wesentlich reduziert werden. Bei aggressiven Chemikalien kann die Degradation der wichtigste Faktor sein, der bei der Auswahl von gegen Chemikalien beständigen Handschuhen zu berücksichtigen ist.</p> <p>5. Vor der Anwendung sind die Handschuhe auf jegliche Fehler oder Mängel zu prüfen.</p> <p>6. Die Entsorgung ist abhängig von der vorherigen Verwendung, nationaler Gegebenheiten und der Kontaminationsquelle.</p>	<p>1. This information does not reflect the actual duration of protection in the workplace and the difference between mixtures and pure chemicals.</p> <p>2. The penetration and chemical resistance has been assessed under laboratory conditions from samples taken from the palm only (except in cases where the glove is equal to or over 400mm - where the cuff is tested also) and relates on y to the chemical tested. It can be different if the chemical is used in a mixture.</p> <p>3. It is recommended to check that the gloves are suitable for the intended use because the conditions at the workplace may differ from the type test depending on temperature, abrasion and degradation.</p> <p>4. When used, protective gloves may provide less resistance to the dangerous chemical due to changes in the physical properties. Movements, snagging, rubbing, degradation caused by the chemical contact etc. may reduce the actual use time significantly. For corrosive chemicals, degradation can be the most important factor to consider in selection of chemical resistant Gloves.</p> <p>5. Before usage, inspect the gloves for any defects or imperfections.</p> <p>6. Disposal depends on previous use, national conditions and the source of contamination.</p>	<p>1. Ces informations ne reflètent pas la durée réelle de la protection sur le lieu de travail et la différence entre les mélanges et les produits chimiques purs.</p> <p>2. La résistance à la pénétration et aux produits chimiques a été évaluée dans des conditions de laboratoire à partir d'échantillons prélevés sur la paume uniquement (sauf dans les cas où le gant est égal ou supérieur à 400 mm - où la manchette est également testée) et se rapporte au produit chimique testé.</p> <p>3. Il est recommandé de vérifier que les gants sont adaptés à l'utilisation prévue car les conditions sur le lieu de travail peuvent différer de l'essai de type en fonction de la température, de l'abrasion et de la dégradation.</p> <p>4. Lorsqu'ils sont utilisés, les gants de protection peuvent offrir une moindre résistance au produit chimique dangereux en raison des modifications de leurs propriétés physiques. Les mouvements, les accrochages, les frottements, la dégradation causée par le contact chimique, etc. peuvent réduire considérablement la durée d'utilisation réelle. Pour les produits chimiques corrosifs, la dégradation peut être le facteur le plus important à prendre en compte dans le choix de gants résistants aux produits chimiques.</p> <p>5. Avant l'utilisation, inspectez les gants pour détecter tout défaut ou imperfection.</p> <p>6. L'élimination dépend de l'utilisation précédente, des conditions nationales et de la source de contamination.</p>	<p>1. Queste informazioni non riflettono l'effettiva durata della protezione sul posto di lavoro e la differenza tra miscele e sostanze chimiche pure.</p> <p>2. La penetrazione e la resistenza chimica sono state valutate in condizioni di laboratorio su campioni prelevati solo dal palmo (tranne nei casi in cui il guanto è uguale o superiore a 400 mm - dove viene testato anche il polsino) e si riferiscono alla sostanza chimica testata. Può essere diversa se la sostanza chimica è utilizzata in una miscela.</p> <p>3. Si raccomanda di verificare che i guanti siano adatti all'uso previsto perché le condizioni sul posto di lavoro possono differire dalla prova di tipo in funzione della temperatura, dell'abrasione e della degradazione.</p> <p>4. Quando vengono utilizzati, i guanti protettivi possono offrire una minore resistenza alla sostanza chimica pericolosa a causa dei cambiamenti delle proprietà fisiche. Movimenti, strappi, sfregamenti, degrado causato dal contatto chimico ecc. possono ridurre notevolmente il tempo di utilizzo effettivo. Per i prodotti chimici corrosivi, la degradazione può essere il fattore più importante da considerare nella selezione dei guanti resistenti ai prodotti chimici.</p> <p>5. Prima dell'uso, ispezionare i guanti per individuare eventuali difetti o imperfezioni.</p> <p>6. Lo smaltimento dipende dall'uso precedente, dalle condizioni nazionali e dalla fonte di contaminazione.</p>

Deutsch	English	Español	Nederlands
<p>1. Diese Information macht keine Angaben zur tatsächlichen Schutzdauer am Arbeitsplatz und zur Unterscheidung von Gemischen und reinen Chemikalien.</p> <p>2. Die Penetration und der Widerstand gegen Chemikalien wurde unter Laborbedingungen an Proben beurteilt, die lediglich von der Handinnenfläche entnommen wurden (außer ist der Fall, bei dem der Handschuh 400 mm oder länger ist – in diesem Fall wird ebenfalls die Stulpe getestet) und bezieht sich ausschließlich auf die geprüften Chemikalien. Er kann anders sein, wenn die Chemikalie in einem Gemisch verwendet wird.</p> <p>3. Es wird eine Überprüfung empfohlen, ob die Handschuhe für die vorgesehene Verwendung geeignet sind, da die Bedingungen am Arbeitsplatz in Abhängigkeit von Temperatur, Abrieb und Degradation von denen der Typprüfung abweichen können.</p> <p>4. Wurden Schutzhandschuhe bereits verwendet, können sie aufgrund von Veränderungen ihrer physikalischen Eigenschaften geringeren Widerstand gegen gefährliche Chemikalien bieten. Durch bei Berührung verursachte Degradation, Bewegungen, Fadenziehen, Reibung usw. kann die tatsächliche Anwendungszeit wesentlich reduziert werden. Bei aggressiven Chemikalien kann die Degradation der wichtigste Faktor sein, der bei der Auswahl von gegen Chemikalien beständigen Handschuhen zu berücksichtigen ist.</p> <p>5. Vor der Anwendung sind die Handschuhe auf jegliche Fehler oder Mängel zu prüfen.</p> <p>6. Die Entsorgung ist abhängig von der vorherigen Verwendung, nationaler Gegebenheiten und der Kontaminationsquelle.</p>	<p>1. This information does not reflect the actual duration of protection in the workplace and the difference between mixtures and pure chemicals.</p> <p>2. The penetration and chemical resistance has been assessed under laboratory conditions from samples taken from the palm only (except in cases where the glove is equal to or over 400mm - where the cuff is tested also) and relates on y to the chemical tested. It can be different if the chemical is used in a mixture.</p> <p>3. It is recommended to check that the gloves are suitable for the intended use because the conditions at the workplace may differ from the type test depending on temperature, abrasion and degradation.</p> <p>4. When used, protective gloves may provide less resistance to the dangerous chemical due to changes in the physical properties. Movements, snagging, rubbing, degradation caused by the chemical contact etc. may reduce the actual use time significantly. For corrosive chemicals, degradation can be the most important factor to consider in selection of chemical resistant Gloves.</p> <p>5. Before usage, inspect the gloves for any defects or imperfections.</p> <p>6. Disposal depends on previous use, national conditions and the source of contamination.</p>	<p>1. Esta información no especifica la duración real de la protección en el lugar de trabajo ni la distinción entre mezclas y productos químicos puros.</p> <p>2. La penetración y la resistencia a los productos químicos se han evaluado en condiciones de laboratorio en muestras tomadas únicamente de la palma de la mano (excepto cuando el guante es de 400 mm o más, en cuyo caso se prueba también el puño) y se refiere exclusivamente a los productos químicos probados. Puede ser diferente si el producto químico se usa en una mezcla.</p> <p>3. Se recomienda verificar si los guantes son adecuados para el uso previsto, ya que las condiciones en el lugar de trabajo pueden diferir de las del ensayo de tipo en función de la temperatura, la abrasión y la degradación.</p> <p>4. Si los guantes de protección ya se han usado, pueden ofrecer una menor resistencia a productos químicos peligrosos debido a cambios en sus propiedades físicas. La degradación, los movimientos, los tirones de hilos, la fricción, etc. que causa el contacto con los productos químicos pueden reducir considerablemente el tiempo de aplicación real. En el caso de productos químicos agresivos, la degradación puede ser el factor más importante a tener en cuenta a la hora de seleccionar guantes resistentes a productos químicos.</p> <p>5. Antes de usarse, los guantes se deben verificar para detectar cualquier falla o defecto.</p> <p>6. La eliminación como residuo depende del uso anterior, las condiciones nacionales y la fuente de contaminación.</p>	<p>1. Deze informatie vermeldt niet de daadwerkelijke duur van de bescherming op de werkplek en evenmin het onderscheid tussen mengsels en zuivere chemische stoffen.</p> <p>2. De penetratie en de weerstand tegen chemicaliën werden onder laboratoriumomstandigheden beoordeeld op monsters die alleen van de handpalm werden genomen (uitgezonderd van de handschoen die 400 mm of langer is – in dat geval wordt ook de manchet getest) en hebben uitsluitend betrekking op de geteste chemicaliën. Het resultaat kan anders zijn, als de chemische stof in een mengsel gebruikt wordt.</p> <p>3. Het verdient aanbeveling om na te gaan of de handschoenen geschikt zijn voor het beoogde gebruik, aangezien de omstandigheden op de werkplek kunnen verschillen van die van de typetest, afhankelijk van temperatuur, slijtage en degradatie.</p> <p>4. Als beschermende handschoenen al eerder gebruikt zijn, bieden ze door veranderingen in hun fysische eigenschappen mogelijk minder bescherming tegen gevaarlijke chemicaliën. Door contact met chemicaliën veroorzaakte degradatie, beweging, aantasting, wrijving en dergelijke kunnen de werkelijke toepassingstijd aanzienlijk verkorten. Bij agressieve chemicaliën kan degradatie de belangrijkste factor zijn waar bij de keuze van chemisch bestendige handschoenen rekening mee gehouden moet worden.</p> <p>5. Vóór gebruik de handschoenen controleren op fouten en gebreken.</p> <p>6. Weggoeien is afhankelijk van de wijze waarop de handschoenen gebruikt zijn, nationale omstandigheden en de besmettingsbron.</p>

Deutsch	English	Español	Nederlands
<p>1. Diese Information macht keine Angaben zur tatsächlichen Schutzdauer am Arbeitsplatz und zur Unterscheidung von Gemischen und reinen Chemikalien.</p> <p>2. Die Penetration und der Widerstand gegen Chemikalien wurde unter Laborbedingungen an Proben beurteilt, die lediglich von der Handinnenfläche entnommen wurden (außer ist der Fall, bei dem der Handschuh 400 mm oder länger ist – in diesem Fall wird ebenfalls die Stulpe getestet) und bezieht sich ausschließlich auf die geprüften Chemikalien. Er kann anders sein, wenn die Chemikalie in einem Gemisch verwendet wird.</p> <p>3. Es wird eine Überprüfung empfohlen, ob die Handschuhe für die vorgesehene Verwendung geeignet sind, da die Bedingungen am Arbeitsplatz in Abhängigkeit von Temperatur, Abrieb und Degradation von denen der Typprüfung abweichen können.</p> <p>4. Wurden Schutzhandschuhe bereits verwendet, können sie aufgrund von Veränderungen ihrer physikalischen Eigenschaften geringeren Widerstand gegen gefährliche Chemikalien bieten. Durch bei Berührung verursachte Degradation, Bewegungen, Fadenziehen, Reibung usw. kann die tatsächliche Anwendungszeit wesentlich reduziert werden. Bei aggressiven Chemikalien kann die Degradation der wichtigste Faktor sein, der bei der Auswahl von gegen Chemikalien beständigen Handschuhen zu berücksichtigen ist.</p> <p>5. Vor der Anwendung sind die Handschuhe auf jegliche Fehler oder Mängel zu prüfen.</p> <p>6. Die Entsorgung ist abhängig von der vorherigen Verwendung, nationaler Gegebenheiten und der Kontaminationsquelle.</p>	<p>1. This information does not reflect the actual duration of protection in the workplace and the difference between mixtures and pure chemicals.</p> <p>2. The penetration and chemical resistance has been assessed under laboratory conditions from samples taken from the palm only (except in cases where the glove is equal to or over 400mm - where the cuff is tested also) and relates on y to the chemical tested. It can be different if the chemical is used in a mixture.</p> <p>3. It is recommended to check that the gloves are suitable for the intended use because the conditions at the workplace may differ from the type test depending on temperature, abrasion and degradation.</p> <p>4. When used, protective gloves may provide less resistance to the dangerous chemical due to changes in the physical properties. Movements, snagging, rubbing, degradation caused by the chemical contact etc. may reduce the actual use time significantly. For corrosive chemicals, degradation can be the most important factor to consider in selection of chemical resistant Gloves.</p> <p>5. Before usage, inspect the gloves for any defects or imperfections.</p> <p>6. Disposal depends on previous use, national conditions and the source of contamination.</p>	<p>1. Esta información no especifica la duración real de la protección en el lugar de trabajo ni la distinción entre mezclas y productos químicos puros.</p> <p>2. La penetración y la resistencia a los productos químicos se han evaluado en condiciones de laboratorio en muestras tomadas únicamente de la palma de la mano (excepto cuando el guante es de 400 mm o más, en cuyo caso se prueba también el puño) y se refiere exclusivamente a los productos químicos probados. Puede ser diferente si el producto químico se usa en una mezcla.</p> <p>3. Se recomienda verificar si los guantes son adecuados para el uso previsto, ya que las condiciones en el lugar de trabajo pueden diferir de las del ensayo de tipo en función de la temperatura, la abrasión y la degradación.</p> <p>4. Si los guantes de protección ya se han usado, pueden ofrecer una menor resistencia a productos químicos peligrosos debido a cambios en sus propiedades físicas. La degradación, los movimientos, los tirones de hilos, la fricción, etc. que causa el contacto con los productos químicos pueden reducir considerablemente el tiempo de aplicación real. En el caso de productos químicos agresivos, la degradación puede ser el factor más importante a tener en cuenta a la hora de seleccionar guantes resistentes a productos químicos.</p> <p>5. Antes de usarse, los guantes se deben verificar para detectar cualquier falla o defecto.</p> <p>6. La eliminación como residuo depende del uso anterior, las condiciones nacionales y la fuente de contaminación.</p>	<p>1. Deze informatie vermeldt niet de daadwerkelijke duur van de bescherming op de werkplek en evenmin het onderscheid tussen mengsels en zuivere chemische stoffen.</p> <p>2. De penetratie en de weerstand tegen chemicaliën werden onder laboratoriumomstandigheden beoordeeld op monsters die alleen van de handpalm werden genomen (uitgezonderd van de handschoen die 400 mm of langer is – in dat geval wordt ook de manchet getest) en hebben uitsluitend betrekking op de geteste chemicaliën. Het resultaat kan anders zijn, als de chemische stof in een mengsel gebruikt wordt.</p> <p>3. Het verdient aanbeveling om na te gaan of de handschoenen geschikt zijn voor het beoogde gebruik, aangezien de omstandigheden op de werkplek kunnen verschillen van die van de typetest, afhankelijk van temperatuur, slijtage en degradatie.</p> <p>4. Als beschermende handschoenen al eerder gebruikt zijn, bieden ze door veranderingen in hun fysische eigenschappen mogelijk minder bescherming tegen gevaarlijke chemicaliën. Door contact met chemicaliën veroorzaakte degradatie, beweging, aantasting, wrijving en dergelijke kunnen de werkelijke toepassingstijd aanzienlijk verkorten. Bij agressieve chemicaliën kan degradatie de belangrijkste factor zijn waar bij de keuze van chemisch bestendige handschoenen rekening mee gehouden moet worden.</p> <p>5. Vóór gebruik de handschoenen controleren op fouten en gebreken.</p> <p>6. Weggoeien is afhankelijk van de wijze waarop de handschoenen gebruikt zijn, nationale omstandigheden en de besmettingsbron.</p>